

# HERTENER HERBST



GROSSES DORFFEST AM  
19. UND 20. SEPTEMBER 2015

VIELEN DANK  
UNSEREN UNTERSTÜTZERN:

Baltensperger - Ihr Autopartner mit drive GmbH  
Ewald Philipp Getränke-Fachhandel  
Frisurenmode Tina Laïsa  
Gutmann Zerspanungstechnik  
Hässler Fensterbau  
Häusler GmbH  
Hiltensberger Gebäudereinigung  
Ing.-Büro f. Vermessung U. Kammerer  
Kohler Arbeitsbühnenvermietung  
Kühn Zimmerei  
Lange & Co. AG  
Malergeschäft M. Carmelini  
Petroni Glas- und Gebäudereinigung  
Ristorante Al Dente – Schwarzer Adler  
Seat Autohaus Hans Winzer  
Sparkasse Lörrach-Reinfelden  
St. Josefshaus Herten  
Zerfass GmbH  
Zimmerei F. Eckenstein

Veranstalter: Dorfkultur Herten e.V.

Gestaltung: Arno Dietsche

WIR BEGINNEN DAS DORFFEST AM SAMSTAG, 19. SEPT.  
UM 17 UHR MIT EINEM DOPPELTEN FASSANSTICH IN DER  
RABENFELSSTRASSE BEIM GASTHAUS „ZUM ENGEL“.  
AM SONNTAG GEHT ES DANN WEITER VON 11 – 18 UHR

Im alten Dorfkern können Sie Ihren Gaumen von Hertener Vereinen und Institutionen mit traditioneller bäuerlicher Kost oder anderen leckeren Speisen und Getränken verwöhnen lassen.

Wir bieten Ihnen

- Tresterwurst (Rauchwurst auf Traubentrester gegart)
- Fleisch-Wickel
- Speckbrot
- Schäufole mit Sauerkraut
- Zwiebelwaie
- Winzerweggli

und noch vieles mehr.

Selbstverständlich gibt es auch Kaffeestuben mit leckeren selbstgebackenen Kuchen und Torten.

Genießen Sie unsere Hertener Weine aus dem Keller der I.G. Weinbau Herten. Die Hertener Winzer präsentieren ihr ganzes Sortiment, – mit den im internationalen PIWI-Cup erst- und zweitplatzierten Sorten Prior und Johanniter.

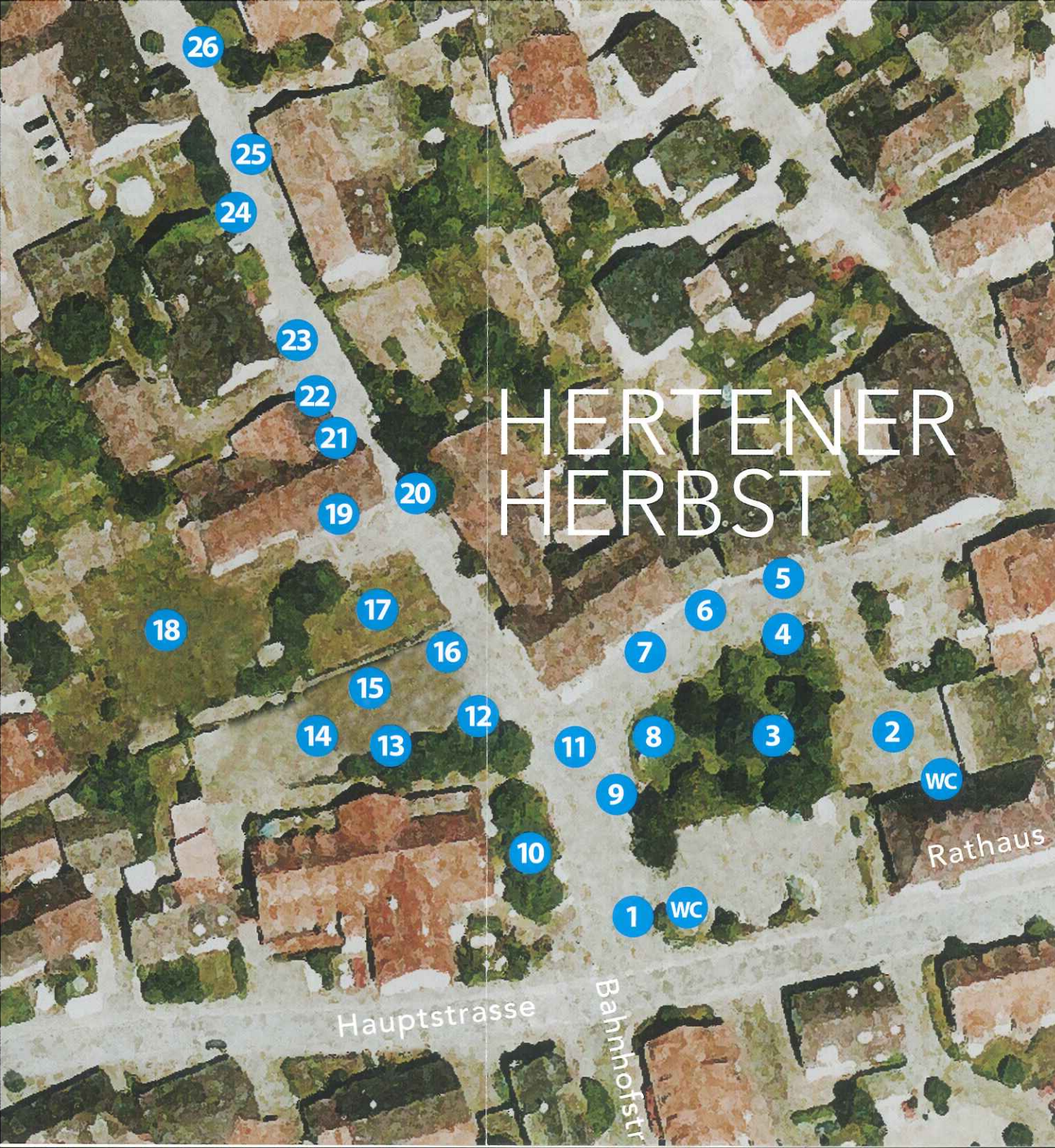
Auch an die Freunde des Gerstensaftes haben wir gedacht. Unser Braumeister Reinhard Knispel hat eigens für das Dorffest sein „Grundmättle-Bier“ gebraut, das Sie frisch gezapft beim Sportschützenverein genießen können.

Zur musikalischen Unterhaltung tragen an beiden Festtagen verschiedene Musikgruppen bei. Am Samstagabend sorgen wie gewohnt die „Waidbachtaler“ für Stimmung.

Für Kinder bieten das St. Josefshaus und das Spielmobil der Jugendfeuerwehr Aktionen zum Staunen und Mitmachen an. Am Sonntagnachmittag findet eine Vorführung des Zirkus Spiedo statt.







# HERTENER HERBST

## CHUMM, LUEG UND G' NIESS:

- 1 Info-Tafel: Wenn öbbis suechs
- 2 Freiwillige Feuerwehr: Löschwasser-Brunne, Brutzlets, Mischtchratzerli, Schüüfeli mit Suurchchrut, Kaffi-Stube
- 3 Turnverein: Fleisch am Stägge
- 4 Opa Hans: Fundgruebe
- 5 Schützenverein: Grundmättli-Bier, Bayrischs Vescherper
- 6 Partnerschaftsverein Bènali: Sache us Afrika
- 7 St. Josefshaus: Spiel und Spaß für di Chleine
- 8 Dilldappe-Clique: Flammwaie
- 9 Angelsportverein: Fisch-Chuchi
- 10 Al dente/Schwarzer Adler: Italienischi Koscht
- 11 Osypka Kinderhaus: SiäBi (Sch)leckereie uff Räder
- 12 Sportverein: Zielwasser-Brunne
- 13 Grundmättler-Buure: Voloffene Chääs uffem Brot
- 14 Zelt: Zum abhocke und g' niesse
- 15 Kirchenchöre: Ökumenischi Kaffi-Stube
- 16 Grabbe-Clique: Suppe-Chuchi, Waffle, Nachtgrabbar
- 17 Jugendfeuerwehr: Spiel und Spaß für di Chleine
- 18 I.G. Weinbau: Räbesaft, Buure-Fuetter, Hertemer Wii-Brunne
- 19 Erste Hilfe: Wenn e Sanitärer bruuchs
- 20 Vorführung u. Verkauf: So wird g'schnapset
- 21 Vorführung u. Verkauf: Stumpe-Eckli
- 22 Edelbrand-Sommelier: Hochprozentigs
- 23 Tennisclub: Mexikanisch scharf, Netzroller-Bar
- 24 Turnverein: Säge und Brenne
- 25 Ch. Brunner: Chääsfondü-Weggli, Griäßschnitte
- 26 Hinweis: Wägwieser zum Holzbildhauer